

Joie – Carucior Versatrax (de la nastere pana la 22 kg / 48 luni)

Manual de instructiuni





Va multumim ca ati ales sa faceti parte din familia Joie! Ne bucuram ca facem parte din aventura dumneavoastra alaturi de cel mai nou membru al familiei dumneavoastra. Calatorind impreuna cu Joie Versatrax™, veti avea parte de un carucior de cea mai buna calitate, in concordanta cu standardele europene de calitate EN 1888-2:2018. Acest produs este potrivit pentru copii care au greutatea sub 22kg. Va rugam sa cititi cu atentie acest manual si sa urmati fiecare pas pentru a va asigura ca bebelusul dumneavoastra va avea parte de o plimbare confortabila si sigura.

Important – Va rugam sa pastrati acest manual de instructiuni pentru a-l putea consulta pe viitor. Vizitati site-ul pe joiebaby.com pentru a descarca manualele originale si pentru a urmari noutatile legate de produsele Joie. Pentru informatii cu privire la garantie, accesati site-ul nostru, joiebaby.com. In caz de urgenta sau accident, este foarte important ca bebelusul dumneavoastra sa beneficieze de masuri de prim ajutor si de tratament medical in cel mai scurt timp.

Informatii despre produs

Va rugam sa cititi in intregime acest manual de instructiuni inainte de a folosi produsul. Daca aveti intrebari aditionale, va rugam sa contactati firma de la care ati achizitionat produsul. Unele functii pot sa varieze in functie de model.

Potrivit pentru: Copii cu greutatea sub 22 kg (nastere – 48 luni)

Materiale folosite: Plastic, metal, textile

Fabricat in: China

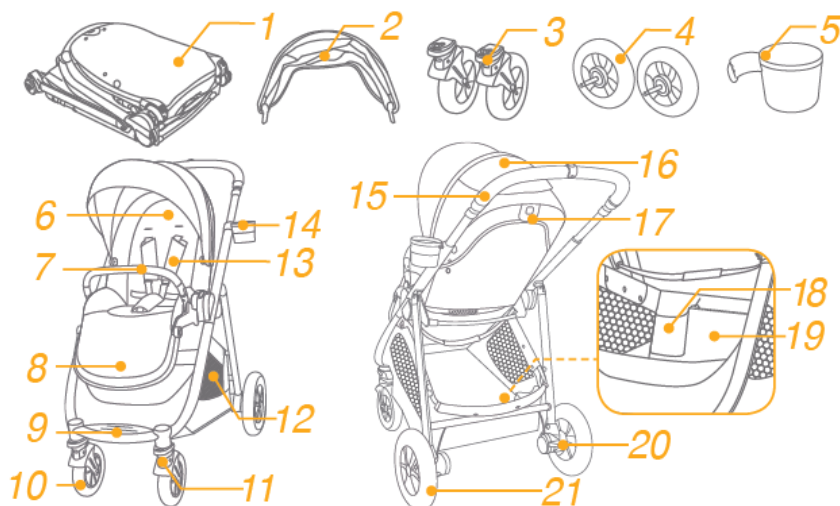
Numele brandului: Joie

Numele producatorului: Joie Children's Products (UK) Limited

Lista componentelor

Va rugam sa va asigurati ca toate partile sunt in pachet inainte de a incepe asamblarea produsului. Daca vreuna dintre componente lipseste, va rugam sa contactati firma de la care ati achizitionat caruciorul. Nu aveti nevoie de nici o unealta pentru asamblare.

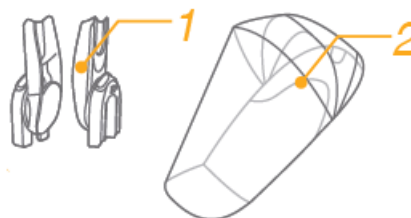
- 1 – Cadrul caruciorului
- 2 – Copertina
- 3 – Roata din fata
- 4 – Roata din spate
- 5 – Suport de pahar
- 6 – Sezutul
- 7 – Bara de protectie
- 8 – Suport pentru gambe
- 9 – Suport de picioare
- 10 – Roata din fata
- 11 – Sistem de blocare a rotilor din fata
- 12 – Cos pentru depozitare
- 13 – Centura pentru umeri
- 14 – Suport de pahar
- 15 – Manerul
- 16 – Gemuletul copertinei
- 17 – Maner pentru ajustarea inclinarii
- 18 – Spatiul de depozitare A
- 19 – Spatiul de depozitare B
- 20 – Mecanismul de franare
- 21 – Roata din spate



Accesorii (s-ar putea sa nu fie incluse in colet)

- 1 – Adaptor
- 2 – Husa de ploaie

Accesoriile s-ar putea sa fie vandute separat sau s-ar putea sa nu fie disponibile in functie de regiune.



AVERTISMENTE

! Folositi intotdeauna centurile de siguranta. Curelele de siguranta si sistemul de siguranta trebuie folosite corect.

! Asigurati-va ca toate sistemele sunt bine fixate inainte de a folosi produsul.

! Nu permiteti copiilor sa se joace cu acest produs.

! Asigurati-va ca sezutul sau scoica auto sunt corect fixate de cadru inainte de folosire.

! Este necesara asamblarea de catre un adult.

! Folositi acest carucior doar pentru copii care au greutatea sub 22 kg. In caz contrar, pot aparea defecte ale caruciorului.

! Pentru a evita destabilizarea caruciorului, nu incarcati cosul pentru depozitare cu o greutate mai mare de 4,5 kg.

! Greutatea maxima permisa in suportul de pahar este de 0,5 kg.

! Nu lasati niciodata copilul nesupravegheat. Asigurati-va ca aveti mereu copilul in campul vizual cand acesta se afla in carucior.

! Folositi acest carucior pentru a transporta un singur copil. Nu atasati niciodata posete, genti, plase de cumparaturi sau alte accesorii pe manerul caruciorului sau pe copertina.

! Accesoriile care nu sunt aprobate de producator nu pot fi folosite. Folositi doar accesorii sau componente de inlocuire furnizate sau aprobate de catre producator.

! Supraincercarea, plierea incorecta sau folosirea componentelor de la producatori diferiti pot cauza deteriorarea caruciorului sau il pot face nesigur pentru copilul dumneavoastra. Va rugam sa cititi cu atentie manualul de instructiuni.

! Va rugam sa cititi toate instructiunile din acest manual inainte de a folosi produsul. Va rugam sa pastrati acest manual de instructiuni pentru a-l putea consulta pe viitor. Nerespectarea acestor instructiuni poate duce la raniri grave sau chiar la deces.

! Pentru a evita accidentarea grava cauzata de alunecare, folositi intotdeauna centura de siguranta.

! Asigurati-va ca bebelusul dumneavoastra nu se afla in apropierea partilor mobile ale caruciorului in momentul in care ajustati produsul.

! Asigurati-va ca produsul este depliat complet sau pliat corect inainte de a permite copilului sa se apropie de acesta.

! Copilul poate aluneca si poate cadea din carucior sau poate fi strangulat daca centura de siguranta nu este folosita corect.

! Nu folositi niciodata caruciorul pe scari sau scari rulante.

! Pastrati caruciorul departe de obiecte cu o temperatura ridicata, lichide sau obiecte electronice.

! Nu permiteti niciodata copilului sa stea in picioare in carucior sau sa stea in carucior cu capul spre fata caruciorului.

! Nu lasati niciodata caruciorul pe strada, in panta sau in alte zone periculoase.

! Pentru a evita orice risc de strangulare, nu plasati niciodata obiecte atarnate de gatul copilului, nu suspendati nimic de carucior folosind franghii si nu atasati franghii jucariilor.

! Orice greutate atasata de maner si/sau partea din spate a sezutului si/sau pe marginile caruciorului vor afecta stabilitatea caruciorului.

! Nu ridicati niciodata caruciorul cat timp copilul se afla in acesta.

! Nu folositi cosul de depozitare pentru transportarea copilului.

! Pentru a evita rasturnarea caruciorului, nu permiteti copilului sa se urce singur in carucior. Ridicati intotdeauna copilul in brate cand il asezati sau il scoateti din carucior.

! Pentru a evita prinderea degetelor, pliat si depliat caruciorul cu grija.

! Avertisment. Pentru a evita orice risc de ranire, asigurati-va ca bebelusul nu este in apropiere cand pliat si depliat acest produs.

! Pentru siguranta copilului dumneavoastra, asigurati-va ca toate componentele sunt asamblate si fixate corect inainte de a folosi caruciorul.

! Pentru a evita orice risc de strangulare, asigurati-va ca bebelusul nu are acces la copertina.

! Folositi intotdeauna sistemul de franare cand caruciorul este oprit.

! Nu mai folositi caruciorul daca acesta este defect sau stricat.

! Caruciorul poate fi folosit doar pentru plimbare. Acest produs nu este potrivit pentru folosirea in timpul alergarii.

! Pentru a evita orice risc de oparire, nu puneti niciodata lichide fierbinti in suportul de pahar.

! Pentru a evita orice risc de sufocare, indepartati pungile de plastic si toate ambalajele inainte de a folosi produsul. Pungile de plastic si ambalajele nu trebuie lasate in preajma copiilor.

! Acest produs nu este potrivit pentru alergare sau pentru mersul cu patine cu rotile.

! Caruciorul poate fi folosit de la nastere, iar pentru copiii nou-nascuti este recomandata folosirea celei mai inclinate pozitii (cea orizontala).

! Frana pentru roti trebuie activata de fiecare data cand asezati sau ridicati copilul din carucior.

! Scaunele auto folosite impreuna cu un cadru pentru carucior nu pot inlocui un patut. Daca se apropie ora de somn a bebelusului, acesta trebuie mutat intr-un patut pentru copii, pat pliant sau alt spatiu special destinat pentru somn.

! Landoul si/sau scoica auto pot fi folosite doar pentru copiii care nu pot sta in fund fara ajutor, nu se pot rostogoli singuri si nu se pot ridica folosindu-se de maini si genunchi. Greutatea maxima admisa este de 9 kg.

! Nu folositi nici o saltea aditionala in afara celei incluse in pachetul scoicii auto / a landoului.

! Nu atasati obiecte de manerul, spatele sezutului sau de marginile caruciorului. Orice greutate aditionala va afecta stabilitatea caruciorului si poate cauza rasturnarea acestuia.

Asamblarea caruciorului

(Vezi figurile 1-16)

Va rugam sa cititi cu atentie acest manual inainte de a asambla si de a folosi acest produs.

Deschiderea caruciorului

Vezi imaginile 1-3

! Asigurati-va ca produsul este complet deschis inainte de a continua.

! Va rugam sa nu apasati suportul pentru gambe in timp ce deschideti spatarul (3-1). Daca ati facut deja asta, va rugam sa consultati figura (43) pentru a plia si deplia corect caruciorul.

Asamblarea si detasarea rotilor din fata

Vezi imaginile 4-5

Asamblarea si detasarea rotilor din spate

Vezi imaginile 6-7

Asamblarea copertinei

Vezi imaginile 8-10

Asamblarea si detasarea suportului de pahar

Vezi imaginile 11-12

Caruciorul complet asamblat trebuie sa arate ca in figura (13).

Folosirea caruciorului

Ajustarea spatarului

Vezi imaginile 14-15

Spatarul caruciorului are 4 pozitii de inclinare.

Ridicarea spatarului

Pentru a ridica spatarul, rotiti manerul de ajustare a inclinarii din spatele sezutului si trageți spatarul in sus (14).

Inclinarea spatarului

Pentru a lasa in jos spatarul, rotiti manerul de ajustare a inclinarii din spatele sezutului si trageți in jos spatarul (15).

! Va rugam sa nu apasati butonul de eliberare (14-3) & (15-3) din mijlocul manerului de ajustare a inclinarii in timp ce ajustati unghiul de inclinare.

! Asigurati-va ca spatarul este bine fixat inainte de folosire.

Folosirea cataramei

Vezi imaginile 16-17

Eliberarea cataramei

Apasati butonul din mijloc pentru a desface catarama centurii de siguranta (16).

Inchiderea (fixarea) cataramei

Aliniati catarama centurii pentru bazin cu cea pentru umeri (17-1), dupa care atasati-le la catarama centrala (17-2). Veti auzi un click cand catarama este fixata corect (17-3).

! Pentru a evita orice risc de alunecare sau cadere, asigurati intotdeauna copilul cu centura de siguranta.

! Asigurati-va ca bebelusul este bine fixat cu ajutorul centurii de siguranta si ca aceasta nu este prea larga. Spatiul dintre centura pentru umeri si copil ar trebui sa fie de grosimea unei maini.

! Nu incrucisati centurile pentru umeri, acest lucru va exercita presiune pe gatul copilului.

Folosirea centurii pentru umeri si bazin

Vezi imaginile 18-24

! Pentru a evita orice risc de alunecare sau cadere, asigurati-va ca centurile pentru umeri si cele pentru bazin sunt la inaltimea si lungimea potrivita pentru dimensiunile copilului, dupa asezarea acestuia in carucior.

(18-1) - Element de ancorare a centurii pentru umeri

(18-2) - Dispozitiv de ajustare a centurii

Pentru copiii mai mari, folositi elementul de ancorare a centurii pentru umeri si cea mai inalta pozitie de inserare a centurii din sezut. Pentru copii mai mici, folositi elementul de ancorare a centurii pentru umeri si cea mai joasa pozitie de inserare a centurii din sezut.

Pentru a ajusta pozitia elementelor de ancorare a centurii pentru umeri, intoarceti elementele de ancorare pentru a fi la acelasi nivel si indreptate spre fata caruciorului. Impingeti elementele de ancorare prin gaurile din sezut pentru centuri din spate spre fata caruciorului (21). Impingeti-le din nou prin gaurile care sunt cele mai apropiate de inaltimea umerilor copilului (22).

Folositi dispozitivul de ajustare a centurii pentru a schimba lungimea acesteia (24-1). Apasati butonul lateral de pe catarama (24-2), in timp ce trageti de centura pentru bazin pana la lungimea dorita (24-3).

Folosirea barei de protectie

Vezi imaginile 25-27

Ajustarea suportului pentru gambe

Vezi imaginile 28-29

Suportul pentru gambe are 2 pozitii. Pentru a lasa in jos suportul, apasati butoanele laterale pentru ajustare (28-1) si impingeti suportul in jos (28-2).

Pentru a ridica suportul, trageti-l in sus. Vetii auzi un click in momentul in care suportul este fixat corect in una din cele 2 pozitii.

Folosirea sistemului de blocare a rotilor din fata

Vezi imaginea 30

Impingeti in sus butonul de blocare a rotilor din fata pentru a evita miscarea acestora in alta directie decat in fata (30).

Sfat! Este recomandata folosirea sistemului de blocare a rotilor din fata pe suprafete neregulate.

Folosirea franei

Vezi imaginile 31-32

Pentru a bloca rotile, apasati cu piciorul in jos elementul de activare al franei (31).

Pentru a elibera rotile, ridicati elementul de activare a franei in sus (32).

Sfat! Folositi intotdeauna frana cand caruciorul este stationat.

Folosirea copertinei

Vezi imaginile 33-35

Copertina poate fi deschisa complet pentru a proteja copilul impotriva razelor soarelui. Pentru deschiderea completa a copertinei, desfaceti fermoarul (34) si trageti copertina spre fata caruciorului.

Ajustarea manerului

Vezi imaginea 36

Schimarea pozitiei sezutului

Vezi imaginile 37-40

Folosirea cosului de depozitare

Vezi imaginea 41

Greutatea maxima permisa in Spatiul de depozitare A si B este de 4,5 kg.

Plierea caruciorului

Vezi imaginile 42-50

! Butonul din mijlocul manerului de ajustare a inclinarii este folosit pentru pliarea sezutului (43-1).

! Caruciorul cu sezutul montat in pozitia cu fata spre strada poate sta singur in picioare daca manerul este in cea mai inalta pozitie.

! Caruciorul cu sezutul montat in pozitia cu fata spre parinte poate sta singur pe roti dupa pliere (47).

Folosirea accesoriilor

Vezi imaginile 51-61

S-ar putea ca accesoriile sa fie vandute separat sau sa nu fie disponibile deloc, in functie de regiune.

Folosirea cadrului impreuna cu o scoica auto

Vezi imaginile 51-56

Daca doriti sa folositi cadrul caruciorului impreuna cu scoica auto Joie iGemm, iLevel sau iSnug, va rugam sa urmati aceste instructiuni.

! Vetii auzi un click in momentul in care adaptorii sunt fixati corect.

! Daca intampinati probleme in folosirea scaunului auto, va rugam sa consultati manualul de instructiuni al acesteia.

! Nu pliatii caruciorul in timp ce scoica auto este atasata de cadrul acestuia.

Folosirea landoului

Vezi imaginile 57-60

Daca doriti sa folositi cadrul caruciorului impreuna cu landoul Joie Ramble XL, va rugam sa urmati aceste instructiuni.

! Vetii auzi un click in momentul in care adaptorii sunt fixati corect.

! Folositi intotdeauna salteluta cand folositi landoul.

! Daca intampinati probleme in folosirea landoului, va rugam sa consultati manualul de instructiuni al acestuia.

! Nu pliatii caruciorul in timp ce landoul este atasat de cadrul acestuia.

Folosirea husei pentru ploaie

Vezi imaginea 61

Pentru a folosi husa pentru ploaie, plasati-o peste carucior.

! Atunci cand folositi husa pentru ploaie, verificati periodic ca aceasta sa permita intrarea aerului.

! Atunci cand nu folositi husa, va rugam sa va asigurati ca aceasta a fost curatata si uscata inainte de a fi pliata si depozitata.

! Nu pliatii caruciorul cand husa pentru ploaie este montata peste acesta.

! Nu asezati copilul in caruciorul prevazut cu husa pentru ploaie in zilele calduroase.

Detasarea si asamblarea partilor moi

Vezi imaginile 62-76

Indepartati bara de protectie, ca in imaginea (27).

Pentru a re-asambla partile moi ale sezutului, urmati pasii de mai sus in ordine inversa (76) – (62).

Curatare si ingrijire

Vezi imaginea 77

! Pentru a curata cadrul caruciorului, folositi apa calduta si un sapun normal.

Nu folositi detergenti puternici sau inalbitori.

! Partile moi detasabile pot fi spalate cu ajutorul masinii de spalat. Nu folositi inalbitor.

Nu stoarceti cu forta pernita sezutului sau captuseala interioara pentru a le usca. Acest lucru ar putea cauza sifonarea permanenta a partilor moi.

! Verificati periodic daca produsul nu are suruburi desfacute, parti uzate sau materiale rupte. Inlocuiti sau reparati partile defecte. Stergeti periodic partile din plastic cu o carpa umeda. Uscati intotdeauna partile metalice dupa contactul cu apa, pentru a evita formarea ruginii.

! Expunerea excesiva la soare sau caldura poate cauza decolorarea sau deteriorarea unor componente.

! Daca produsul intra in contact cu apa, deschideti copertina si lasati caruciorul sa se usuce complet intr-un spatiu bine ventilat inainte de a-l depozita.

! Daca rotile scartaie, folositi un ulei (spray cu silicon, ulei antirugina sau ulei pentru masina de cusut).

Este important ca uleiul sa intre in ansamblul dintre ax si roata (77).

! Daca folositi caruciorul pe plaja, curatati-l bine dupa folosire, pentru a indeparta nisipul si sarea din mecanisme si din roti.

